



**Dekret**

**Decreto**

der Landesdirektorin  
des Landesdirektors

della Direttrice provinciale  
del Direttore provinciale

Nr.

N.

17713/2024

16.3 Amt für das Lehrpersonal - Ufficio Personale docente

**Betreff:**

Bezahlter Bildungsurlaub im Sinne des  
Dezentralen Landeskollektivvertrages vom  
05.08.2021 – Veröffentlichung der  
endgültigen Ranglisten und Gewährung des  
bezahlten Bildungsurlaubes für das  
Schuljahr 2024/2025

**Oggetto:**

Permessi retribuiti per il diritto allo studio ai  
sensi del Contratto collettivo provinciale  
decentrato del 05.08.2021 – Pubblicazione  
delle graduatorie definitive e concessione  
dei permessi retribuiti per  
motivi di studio per l'anno scolastico  
2024/2025

Nach Einsichtnahme:

in den dezentralen Landeskollektivvertrag vom 05.08.2021, sowie in den Art. 5 der Anlage 4 des Einheitstextes der Landeskollektivverträge vom 23.04.2003;

in das D.P.R. vom 23.08.1988, Nr. 395;

in das Rundschreiben des Ministeriums für Öffentliche Verwaltung vom 05.04.1989;

in das Rundschreiben des Unterrichtsministeriums vom 24.10.1991, Nr. 319;

in die für das Schuljahr 2024/2025 genehmigten Stellenkontingente;

in das eigene Rundschreiben Nr. 33/2024 vom 20. August 2024, in dem Termin und die Modalitäten für die Einreichung der Gesuche um Gewährung des Bildungsurlaubs für das Schuljahr 2024/2025 festgelegt wurde;

in die Gesuche um Gewährung eines bezahlten Bildungsurlaubes für das Schuljahr 2024/2025;

in die vorläufige Rangliste für den bezahlten Bildungsurlaub für das Schuljahr 2024/2025,

in die bei der Landesschuldirektorin eingereichten Eingaben gegen die vorläufige Rangliste; die Eingaben der Lehrpersonen wurden überprüft; und falls sie begründet waren, wurde die Stundenanzahl richtiggestellt;

## **VERFÜGT**

### **DIE LANDESSCHULDIREKTORIN**

die Veröffentlichung und Genehmigung der endgültigen Rangliste des bezahlten Bildungsurlaubs für das Schuljahr 2024/2025 laut beiliegender Aufstellung, welche wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes ist;

### **ERMÄCHTIGT**

visto:

il contratto collettivo decentrato provinciale del 05.08.2021, nonché l'articolo 5 dell'allegato 4 del testo unico dei contratti collettivi provinciali del 23/04/2003;

il D.P.R. 23/08/1988, n. 395;

la circolare del Ministero della Pubblica Amministrazione 05/04/1989;

la circolare del Ministero della Pubblica Istruzione 24/10/1991, n. 319;

le dotazioni organiche per l'anno scolastico 2024/2025;

la propria circolare n. 33/2024 del 20 agosto 2024, che stabilisce il termine e le modalità per la presentazione delle domande per i permessi di studio per l'anno scolastico 2024/2025;

le domande intese ad ottenere un permesso retribuito riguardante il diritto allo studio per l'anno scolastico 2024/2025;

la graduatoria provvisoria per i permessi retribuiti per il diritto allo studio per l'anno scolastico 2024/2025;

i reclami presentati alla Direttrice della Direzione provinciale Scuole avverso la graduatoria provvisoria; i reclami che i docenti avevano presentato sono stati esaminati ed in caso di fondatezza, le ore sono state rettificare;

## **LA DIRETTRICE DELLA DIREZIONE PROVINCIALE SCUOLE**

### **DECRETA**

la pubblicazione della graduatoria definitiva e la Sua approvazione riguardante i permessi retribuiti per il diritto allo studio per l'anno scolastico 2024/2025, secondo l'elenco allegato, che costituisce parte integrante del presente decreto;

### **AUTORIZZA**

die Schulführungskräfte, den Bildungsurlaub jenen Lehrpersonen mit befristetem und unbefristetem Arbeitsvertrag im Ausmaß der dort angeführten Stundenanzahl (Spalte rechts gelb markiert) zu genehmigen, welche im Verzeichnis angeführt sind, und zwar, sofern die Bedingungen der in den Prämissen angeführten Gesetzesbestimmungen und Weisungen vorliegen und dokumentiert sind.

Die Schulführungskraft kann den Bildungsurlaub im Zeitraum von 01.09.2024 bis 31.08.2025 gewähren.

Die Schulführungskraft wird ersucht, die obgenannten Rahmenbedingungen zu überprüfen.

i dirigenti scolastici/le dirigenti scolastiche a concedere il permesso per il diritto allo studio ai docenti con contratto a tempo determinato e indeterminato elencati nella lista nella misura delle ore ivi indicate (colonna a destra evidenziata in giallo), se ed in quanto sussistono le condizioni previste dalle disposizioni di legge e dalle circolari di cui in premessa, e se debitamente documentate.

Il/la dirigente scolastico/a può concedere il permesso per il diritto allo studio nel periodo dal 01.09.2024 al 31.08.2025.

Il/la dirigente scolastico/a è tenuto/a a controllare l'osservanza delle disposizioni sopra citate.

<b>Verzeichnis Anspruchsberechtigte Schuljahr 2024/2025</b>					<b>Stunden zur Verfügung</b>
<b>Nr</b>	<b>Nachname</b>	<b>Vorname</b>	<b>Schulstufe</b>	<b>Schuldirektion</b>	<b>14.206</b>
1	Kiniger	Johanna	MS	Schulsprengel Toblach	79
2	Graf	Werner	MS	Schulsprengel Meran/Untermals	79
3	Grünberger	Ulrike	MS	Schulsprengel Bozen/Stadtzentrum	79
4	Albrecht	Rosalinde	OS	TFO "M. Curie" Meran	79
5	Paternoster	Elisa	GS	Schulsprengel Deutschnofen	79
6	Debertol	Paolo	OS	SOWIGYM-TFO "R. Gasteiner" Bozen	79
7	Leimgruber	Armin	OS	RG TFO Bauwesen Bozen	79
8	Ebner	Maria	MS	Schulsprengel Sterzing I	60
9	Sparber	Lisa	MS	Schulsprengel Sterzing II	79
10	Duranti	Debora	GS	Grundschulsprengel Klausen II	79
11	Sulzer	Ulrike	MS	Schulsprengel Meran/Untermals	79
12	Neumair	Marlies	GS	Grundschulsprengel Vahrn	66
13	Messner	Johanna	GS	Grundschulsprengel Klausen I	60
14	Hopfgartner	Doris	MS	Schulsprengel Bruneck I	79
15	Grunser	Sara	GS	Schulsprengel Brixen/Milland	66
16	Pellegrini	Carmen	GS	Schulsprengel Eppan	60
17	Gruber	Priska	GS	Schulsprengel Mühlbach	87
18	Willeit	Maria	GS	Schulsprengel Bruneck II	87
19	Profanter	Astrid	GS	Grundschulsprengel Bozen	87
20	Böhmichen	Julia	GS	Grundschulsprengel Bozen	87
21	Carlone	Sofia	GS	Schulsprengel Meran/Untermals	87
22	Senoner	Martina	GS	Schulsprengel Schlern	66
23	Huber	Alina	GS	Grundschulsprengel Klausen I	52
24	Platter	Angelika	OS	TFO "M. Valier" Bozen	53
25	Stangl	Bettina	OS	OFL-WFO Auer	66
26	Kuen	Renate	OS	RG TFO Bauwesen Bozen	61
27	Innerhofer	Maria Magdalena	MS	Schulsprengel Tschöggberg	48
28	Gruber	Melanie	GS	Grundschulsprengel Lana	44
29	Santagapita	Vanessa	MS	Schulsprengel Sterzing II	60
30	Kadkhoda	Said	MS	Mittelschule Neumarkt	60
31	Dandler	Iris Ramona	GS	Schulsprengel St. Leonhard in Pass.	66
32	Stecher	Claudia	GS	Schulsprengel Prad am St.	66
33	Ilmer	Angelika	GS	Schulsprengel St. Martin in Pass.	66
34	Fassnauer	Barbara	GS	Schulsprengel Mühlbach	66
35	Menghin	Manuela	GS	Schulsprengel Algund	66
36	Höchenberger	Lisa Maria	GS	Schulsprengel St. Leonhard in Pass.	66
37	Trojer	Christine	GS	Schulsprengel Ritten	66
38	Hofer	Lisa	GS	Schulsprengel Meran/Obermais	66
39	Stainer	Bettina	GS	Schulsprengel Meran/Stadt	87
40	Di Bello	Vincenza	GS	Schulsprengel Latsch	79
41	Steiger	Katharina	GS	Schulsprengel Sterzing I	66
42	Avogaro	Dominik	OS	OSZ Schlanders	60
43	Ennemoser	Tanja	GS	Schulsprengel St. Leonhard in Pass.	66
44	Ritsch	Viktoria	GS	Schulsprengel Algund	66
45	Grünfelder	Mathias	MS	Schulsprengel Algund	79
46	Wegleiter	Michael	GS	Schulsprengel Bozen/Europa	66
47	Gasser	Fabian	OS	TFO "M. Valier" Bozen	79
48	Mahlknecht	Alexandra	GS	Schulsprengel Bozen/Stadtzentrum	87
49	Bocchini	Camilla	MS	Schulsprengel Bruneck I	60
50	Innerhofer	Greta	OS	TFO "M. Curie" Meran	79
51	Staffler	Simone	GS	Schulsprengel Nonsberg	87
52	Rainer	Matthias	MS	Schulsprengel Mühlbach	79
53	Cottini	Sandra	GS	Schulsprengel Leifers	87
54	Längerer	Lisa	OS	WFO "F. Kafka" Meran	60
55	Gross	Stefanie	OS	SOWIGYM-TFO "R. Gasteiner" Bozen	79
56	Aschbacher	Melanie	OS	WFO "H. Kunter" Bozen	79

<b>Verzeichnis Anspruchsberechtigte Schuljahr 2024/2025</b>					<b>Stunden zur Verfügung</b>
<b>Nr</b>	<b>Nachname</b>	<b>Vorname</b>	<b>Schulstufe</b>	<b>Schuldirektion</b>	<b>14.206</b>
57	Thaler	Renate	MS	Schulsprengel Mühlbach	79
58	Moser	Angelika	MS	Schulsprengel Sarntal	79
59	Hellrigl	Tanja	GS	Schulsprengel Meran/Untermals	87
60	Greis	Christian	OS	OSZ Mals	60
61	Dalvai	Claudia	OS	WFO "H. Kunter" Bozen	79
62	Federici	Sophia	OS	WFO Bruneck	60
63	Franceschini	Christoph	MS	Schulsprengel Kaltern	79
64	Schwiebacher	Jana	GS	Schulsprengel Meran/Stadt	87
65	Rialto	Emmi	GS	Schulsprengel Leifers	87
66	Stecher	Maria	GS	Schulsprengel Latsch	87
67	Unterfrauner	Maria	OS	SOWIGYM-TFO "R. Gasteiner" Bozen	79
68	Riegler	Martina	GS	Schulsprengel Leifers	87
69	Oberhofer	Andreas	OS	GYM Meran	60
70	Gortan	Miriam Martina	OS	GYM Meran	60
71	Bürgstaller	Patrick	MS	Schulsprengel Bozen/Gries	60
72	Andreus	Thomas	MS	Mittelschule Neumarkt	60
73	Verant	Oskar	MS	Schulsprengel Bozen/Europa	79
74	Aukenthaler	Sandra	GS	Schulsprengel Sterzing I	66
75	Valifuoco	Amanda	OS	SZ Sand in Taufers	60
76	Thaler	Elisabeth	GS	Grundschulsprengel Bozen	66
77	Brunner	Alexandra	MS	Schulsprengel Meran/Stadt	60
78	Zorz	Barbara	MS	Mittelschule Neumarkt	79
79	Savarese	Angela	MS	Mittelschule Brixen „O. v. Wolkenstein“	60
80	Trevisan	Sonia	MS	Schulsprengel Lana	60
81	Roman	Cinzia	GS	Schulsprengel Lana	79
82	Banaletti	Barbara	OS	WFO "H. Kunter" Bozen	60
83	Bergmeister	Stefan	OS	WFO-TFO "J.G. Durst" Brixen	79
84	Ploner	Stefan	OS	GYM-TFO "Fallmerayer" Brixen	60
85	Tscholl	Michael	OS	OSZ Schlanders	79
86	Fill	Christian	MS	Schulsprengel Leifers	79
87	Gartner	Julia	OS	TFO "M. Valier" Bozen	60
88	Pfeifer	Sabrina	GS	Schulsprengel Prad am St.	66
89	Prader	Renate	GS	Schulsprengel Brixen/Milland	87
90	Eisath	Melanie	GS	Schulsprengel Terlan	79
91	Egger	Thomas	OS	WFO "H. Kunter" Bozen	79
92	Unterholzner	Vera	MS	Schulsprengel Leifers	60
93	Peintner	Valentina	MS	Schulsprengel Mühlbach	79
94	Werth	Ilana	GS	Schulsprengel Meran/Untermals	87
95	Nock	Christa Maria	GS	Schulsprengel Meran/Stadt	66
96	Waldt	Katja	GS	Grundschulsprengel Bozen	60
97	Kostner	Evi	MS	Mittelschule Klausen	79
98	Pedoth	Julia	GS	Schulsprengel Bozen/Europa	87
99	Gufler	Verena	GS	Schulsprengel St. Leonhard in Pass.	87
100	Hilber	Magdalena	MS	Schulsprengel Mühlbach	79
101	Mall	Kathrin	MS	Schulsprengel Meran/Stadt	79
102	Predazzer	Sofia	GS	Grundschulsprengel Neumarkt	79
103	Bachmayer	Erika Judit	OS	OSZ Mals	60
104	Gartner	Lyn	OS	OS-Gym Bozen "Walther v. d. Vogelweide"	79
105	Dalfovo	Matthias	OS	WFO "H. Kunter" Bozen	60
106	Andergassen	Jasmin	MS	Schulsprengel Tschöggberg	79
107	Profeta	Nicolò	MS	Mittelschule Klausen	79
108	Pirhofer	Raffael	OS	OSZ Schlanders	79
109	Bortolotti	Greta	MS	Mittelschule Neumarkt	79
110	Höllner	Franziska	GS	Schulsprengel Karneid	87
111	Schwiebacher	Dora	MS	Schulsprengel Naturns	79
112	Primisser	Karolina Maria	OS	OSZ Schlanders	60

<b>Verzeichnis Anspruchsberechtigte Schuljahr 2024/2025</b>					<b>Stunden zur Verfügung</b>
<b>Nr</b>	<b>Nachname</b>	<b>Vorname</b>	<b>Schulstufe</b>	<b>Schuldirektion</b>	<b>14.206</b>
113	Niederkofler	Deborah	MS	Mittelschule Brixen „O. v. Wolkenstein“	79
114	Pellegrini	Mattia	MS	Schulsprengel Bozen/Stadtzentrum	79
115	Brunner	Carolin	GS	Schulsprengel Mühlbach	87
116	Dalsant	Elisa	MS	Mittelschule Neumarkt	79
117	Visintin	Hanna	GS	Grundschulsprengel Auer	79
118	Ramachandran	Prakash	MS	Schulsprengel Bozen/Stadtzentrum	79
119	Carminetti	Sara	MS	Schulsprengel Bozen/Europa	79
120	Lang	Veronika	MS	Schulsprengel Nonsberg	79
121	Gartner	Viktor	OS	SOWI GYM Bruneck	79
122	Cont	Johanna	GS	Schulsprengel Meran/Stadt	79
123	Calabrese	Stefano	GS	Schulsprengel Sarntal	79
124	Priller	Julia	GS	Schulsprengel Mühlbach	87
125	Solderer	Sybille	GS	Schulsprengel Tramin	59
126	Perathoner	Sara	GS	Schulsprengel Schlern	79
127	Welponer	Daiana	GS	Schulsprengel Mühlbach	79
128	Pircher	Elisabeth	GS	Schulsprengel Meran/Stadt	56
129	Wieser	Lea	GS	Schulsprengel Tschöggberg	72
130	Pinggera	Iris Anna	GS	Schulsprengel Prad am St.	53
131	Reinstadler	Benno	GS	Schulsprengel Algund	53
132	Tschöll	Magdalena	GS	Schulsprengel St. Leonhard in Pass.	66
133	Winterholer	Martina	GS	Schulsprengel Algund	71
134	Scarperi	Sara	GS	Schulsprengel Algund	60
135	Huck	Barbara	GS	Schulsprengel Kaltern	52
136	Trpkovski	Stefani	OS	TFO "M. Valier" Bozen	74
137	Tappeiner	Verena	GS	Schulsprengel Naturns	67
138	Poetschke	Sylva	GS	Schulsprengel Kaltern	50
139	Ladurner	Maria	GS	Schulsprengel Meran/Untermals	50
140	Ramoser	Patrizia	MS	Schulsprengel Ritten	74
141	Bernhart	Lena	GS	Schulsprengel Innichen	67
142	Stecher	Marion	GS	Schulsprengel Latsch	51
143	Klotzner	Karin	GS	Grundschulsprengel Lana	49
144	Feltrin	Deborah	GS	Schulsprengel Schlern	49
145	Capovilla	Emma	GS	Schulsprengel Karneid	65
146	Rinner	Natalie	GS	Schulsprengel Naturns	63
147	Raffl	Sylvia	GS	Schulsprengel Bozen/Europa	65
148	Girardi	Daniela	GS	Grundschulsprengel Auer	65
149	Greis	Hanna	GS	Schulsprengel Naturns	63
150	Pisu	Deborah	GS	Schulsprengel Latsch	67
151	Isceri	Nadia	MS	Schulsprengel Meran/Untermals	53
152	Gallmetzer	Yvonne	GS	Grundschulsprengel Auer	49
153	Mattei	Yola	MS	Schulsprengel Meran/Obermais	70
154	Resch	Karin	GS	Schulsprengel Karneid	63
155	Tschutschenthaler	Theresa	GS	Schulsprengel Graun	65
156	Tribus	Lara	GS	Schulsprengel Meran/Untermals	63
157	Von Guggenberg	Victoria	GS	Grundschulsprengel Klausen I	63
158	Malojer	Julia	GS	Schulsprengel Deutschnofen	59
159	Hofer	Petra	OS	OS-Gym Bozen "Walther v. d. Vogelweide"	50
160	Feichter	Aelheid	GS	Schulsprengel Bruneck II	44
161	Steiner	Carmen	GS	Grundschulsprengel Neumarkt	44
162	Bortot	Sara	OS	SOWI GYM-TFO "R. Gasteiner" Bozen	50
163	Granatiero	Veronica	OS	OSZ Schlanders	50
164	Gemassmer	Marilena	GS	Schulsprengel Prad am St.	59
165	Eberhöfer	Nadine	MS	Schulsprengel Graun	68
166	Obwegeser	Verena	GS	Schulsprengel Naturns	61
167	Kehrer	Anna-Teresa	OS	GYM "Cusanus" Bruneck + SOWI GYM Bruneck	50
168	Weithaler	Ulrike	MS	Schulsprengel Naturns	50

<b>Verzeichnis Anspruchsberechtigte Schuljahr 2024/2025</b>					<b>Stunden zur Verfügung</b>
<b>Nr</b>	<b>Nachname</b>	<b>Vorname</b>	<b>Schulstufe</b>	<b>Schuldirektion</b>	<b>14.206</b>
169	Egger	Magdalena	GS	Schulsprengel Tschöggberg	55
170	Fischer	Jutta	MS	Schulsprengel Naturns	61
171	Venturi	Giorgio	OS	GYM Meran	46
172	Mach	Lena	GS	Schulsprengel Meran/Stadt	55
173	Leiter	Sophie	GS	Schulsprengel Algund	55
174	Tedoldi	Maria	GS	Schulsprengel Prad am St.	38
175	Puff	Verena	GS	Schulsprengel Tschöggberg	50
176	Gostner	Alexandra	GS	Schulsprengel Prad am St.	57
177	Terrasi	Gianluca	MS	Schulsprengel Tschöggberg	45
178	Kerschbaumer	Tanja	GS	Grundschulsprengel Eppan	51
179	Frei	Andrea	GS	Grundschulsprengel Brixen	51
180	Brunato	Samira	GS	Grundschulsprengel Eppan	53
181	Perkmann	Lisa	MS	Schulsprengel Bozen/Stadtzentrum	59
182	Mayr	Evelyn	MS	Schulsprengel Kaltern	59
183	Burger	Annalena	GS	Schulsprengel Sarntal	53
184	Penn	Carmen	GS	Grundschulsprengel Klausen II	57
185	Stecher	Doris	GS	Schulsprengel Schlanders	35
186	Francesconi	Federico	OS	GYM "Cusanus" Bruneck + SOWI GYM Bruneck	40
187	Peer	Daniel	OS	OFL-WFO Auer	53
188	Tonner	Laura Sofia	GS	Schulsprengel Nonsberg	47
189	Keifl	Kosima	GS	Grundschulsprengel Bozen	33
190	Rossi	Nadia	GS	Schulsprengel Algund	33
191	Reiterer	Evi	OS	GYM Meran	48
192	Putzer	Marlies	GS	Grundschulsprengel Bozen	33
193	Prader	Barbara	GS	Grundschulsprengel Vahrn	44
194	Raffl	Maria Magdalena	GS	Schulsprengel Bozen/Gries	44
195	Moretti	Sofie	GS	Schulsprengel Schlanders	44
196	Kofler	Stefanie	GS	Schulsprengel Latsch	44
197	Pfeifer	Julia	GS	Schulsprengel Bozen/Stadtzentrum	44
198	Wiedmer	Verena	GS	Schulsprengel Tschöggberg	44
199	Gebhard	Valentina	GS	Grundschulsprengel Klausen II	45
200	Rieder	Wilma Judith	GS	Schulsprengel Ulten	48
201	Erschbamer	Franz	OS	SOWIGYM-TFO "R. Gasteiner" Bozen	44
202	Gasser	Barbara	GS	Schulsprengel Schlern	44
203	Kaserer	Lisa	GS	Schulsprengel Schlanders	33
204	Pertoll	Jana	GS	Schulsprengel Deutschnofen	44
205	Rainer	Laura	GS	Grundschulsprengel Klausen II	48
206	Trafoier	Patrizia	GS	Schulsprengel Meran/Stadt	33
207	Siller	Laura Maria	GS	Schulsprengel Meran/Obermais	44
208	Untersulzner	Johanna	GS	Grundschulsprengel Auer	44
209	Plaickner	Verena	GS	Grundschulsprengel Klausen I	44
210	Pernthaler	Verena	GS	Grundschulsprengel Brixen	44
211	Trockner	Lea	GS	Schulsprengel Schlern	48
212	Senoner	Muriel	MS	Schulsprengel Leifers	47
213	Frasnelli	Johanna	GS	Schulsprengel Bruneck II	44
214	Nussbaumer	Jessica	GS	Grundschulsprengel Brixen	44
215	Tappeiner	Ruth	MS	Schulsprengel Latsch	43
216	Knapp	Magdalena	GS	Grundschulsprengel Bozen	84
217	Vaccari	Marco	MS	Schulsprengel Karneid	40
218	Plank	Verena	MS	Mittelschule Brixen „O. v. Wolkenstein“	40
219	Untersulzner	Johanna	GS	Grundschulsprengel Bozen	40
220	Bria	Maria Pia	MS	Schulsprengel Meran/Stadt	40
221	Blaas	Ivan	OS	OSZ Schlanders	40
222	Diana	Valeria	GS	Schulsprengel Lana	47



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die Abteilungsdirektorin La Direttrice di Ripartizione	FALKENSTEINER SIGRUN	16/10/2024
Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	STEINER MICHAELA	16/10/2024
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	TSCHIGG STEPHAN	16/10/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 7 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 7 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Sigrun Falkensteiner*  
*codice fiscale: TINIT-FLKSRN75L71B220D*  
*certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3*  
*numeri di serie: 00F79B06*  
*data scadenza certificato: 02/03/2026 00.00.00*

*nome e cognome: Michaela Steiner*  
*codice fiscale: TINIT-STNMHL79C56A952R*  
*certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3*  
*numeri di serie: 01437102*  
*data scadenza certificato: 11/11/2026 00.00.00*

*nome e cognome: Stephan Tschigg*  
*codice fiscale: TINIT-TSCSPH72A07A952D*  
*certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3*  
*numeri di serie: 0110515D*  
*data scadenza certificato: 20/05/2026 00.00.00*

Am 16/10/2024 erstellte Ausfertigung

Copia prodotta in data 16/10/2024

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum

Data di emanazione

16/10/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma